

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 12

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

45-1854. — Toma Angela 45-15551.
 Bevalx: Baudois Bernard 20-27817. — Gouillet Michel 20-16429.
 Blasca: Belotti Tiziana 65-8033.
 Biberist: Ami Marcel 45-15544. — Schüpbach Jürgen 45-15540.
 Biel/Bienne: Bezzola E. und R. frères peintres 25-1625. — Bruno Francesco 25-42841. — Graf Peter 25-42852. — Guggisberg Ernst 25-42850. — Guggisberg Nelly 25-17951. — Handball-Club Little Lions 25-14399. — Martella Vito et Antonia 25-42844. — Wullmann Elena 25-42843.
 Bière: Authier Edouard commerçant 10-33397.
 Biglen: Emmenälisches Sturmgewehr-Schiessen 30-13699.
 Blinningen: Czéh Gertrud Büroangestellte 40-44674. — Glaser-Patelli M. und L. 40-44717. — Jäger Ursula Sekretärin 40-66534. — Paiano-Dell'Anna Luigia 40-44757.
 Binz: Interessengemeinschaft Strassenplanung Pfaffhausen-ISP 80-31280.
 Birfelden: Bau- und Wohngemeinschaft im Gleis 40-6763.
 Blatten (Lötschen): Ritter Urs Polizeibeamter 19-22650.
 Böle: Entrade missionnaire Léproserie du Dahomey 20-3873. — Uelliger Astrid 20-17751.
 Bolligen: Hossain K. Sultan E. El. Ing. M. Sc. 30-59635.
 Bonstetten: Rohr-Schumacher S. und H. 17-95305.
 Bossonnens: Savoy Evariste et Françoise 10-33391.
 Le Brassus: Raymond Charles et Ellen 10-33396.
 Bretzwil: Jodler-Club Echo v. Ramstein 40-7407.
 Brig: Williner Leander 19-22654.

Broci: Lingg René 17-22023.
 Brugg AG: Landesring der Unabhängigen (LdU) Ortsgruppe 50-7650. — Sozialdem. Frauengruppe Bezirk Brugg 50-9315. — Zurkirchen Heidi 50-24714.
 Brugg b. Biel: Leu Werner 25-17352. — Siemers Eduard 25-16747.
 Brunnen: Groike Detlef 60-40969. — Steiner-Bächle Alois 60-62984.
 Brüttelen: Rehaabilitationzentrum Acti-Hüs 30-14455.
 Buchs: Bucher Marianne 60-43033.
 Buchs AG: Koch-Frei G. und E. 50-21929.
 Büllach: Suter-Breitschmid A. und E. 17-95278. — Weder-Schürter Jules und Trudi 84-25678.
 Buchs: Odermat & Schweizer GmbH Maler-Renovationsgeschäft 60-25095.
 Burgdorf: Gerber Friedrich und Antonia 34-6249. — Hess Regina 34-6239. — Regez Ueli 34-1040.
 Bürglen UR: 20. Urner Kantonal-Schützenfest 1974 60-11160.
 Büron: Fahnenweih- und Jubiläumsschiessen 1974 60-10130.
 Bussigny-près-Lausanne: Deppezzaz René et Berthe 10-33660. — Lüthi Théo 10-33392. — Roth Elisabeth 10-33652.
 Busswil b. Büren: Andres-Ryser K. und R. 25-31438.
 Buus: Surer-Schaub Elisabeth 40-44777.
 Camorino: Bognaud Dario e Attilia 65-11916.
 Céligny: Pradervand-Eger Jean-Marc 32-21696.
 Le Chalet-a-Gobet: Blanc Louis 10-33477.

Châtel-St-Denis: Meyer Suzanne 10-58305. — Saudan Henri 10-33457.
 La Chaux-de-Fonds: Bourquin Willy tabacs journaux 23-579. — Lobello Joseph 23-9137. — Lüthi Jeannine 23-9362. — Musique militaire Les Armes réunies membres passifs 23-176. — Uveling Rudolf 23-4699.
 Chavannes-près-Renens: Frigeri Renée 10-33592. — Roulet Edmond et Odette 10-33679.
 Chavornay: Gerber Robert 10-33467.
 Chermignon: Duc-Lamon René et Rosa 19-22664.
 Chermex: Rosenau Gisela Souzier 18-8704.
 Cheseaux-sur-Lausanne: Hauert Pierre et Françoise 10-33597.
 Chevres: Bovy-Chevalley Maurice viticulteur 18-8700. — Conne Lysiane 10-58587.
 Chur: Jörimann Silvia 70-17365. — Nay Giuseppe Dr. iur. Rechtsanwalt 70-3339. — Stiftung Murcalin 70-8527.
 Clarens: Castella Albert et Lucette 10-33658. — Marguet Jean 10-33624.
 Claro: Ostini Tiziano 65-13523.
 Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizerfranken-Anleihe Vorarlberger Kraftwerke Aktiengesellschaft Bregenz

8 3/4 % Anleihe 1975—87 von Fr. 50 000 000

Emissionspreis: 100,50%

Laufzeit: längstens 12 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

16.-21. Januar 1975, mittags,

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz: 8 3/4 % p.a.; Jahrescoupons per 31. Januar.
- Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.— nom. zur Auslieferung.
- Rückzahlung: Tilgung ab 1985 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1981 mit depressiver Prämie, aus Steuergründen ab 1977.
- Anleihebedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
- Sicherstellung: a) Solidarbürgschaft des Landes Vorarlberg; b) Negativklausel.
- Steuern: Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.
- Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

Spar- & Kreditbank in Liquidation, St. Gallen

Einladung zu den ordentlichen Generalversammlungen der Jahre 1969, 1970, 1971, 1972 und 1973 der Aktionäre

Freitag, den 31. Januar 1975, 15 Uhr, in Zürich, Restaurant Strohhof, Augustinerstrasse 3, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl der Stimmenzähler.
2. Allgemeine Orientierung durch die Liquidatoren über den Stand der Liquidation.
3. Vorlage von Bericht und Rechnung je per 31. Dezember für die Jahre 1969, 1970, 1971, 1972 und 1973.
4. Berichte der Kontrollstelle für die Jahre 1969, 1970, 1971, 1972 und 1973.
5. Beschlussfassung über Berichte und Rechnungen für die Jahre 1969, 1970, 1971, 1972 und 1973.
6. Entlastung der Mitglieder der Verwaltung für die Amtsdauer 1969/71.
7. Entlastung der Liquidatoren für die Jahre 1969, 1970, 1971, 1972 und 1973.
8. Wahl der Mitglieder der Verwaltung für die Amtsdauer 1972/74.
9. Wahl der Kontrollstelle für die Amtsdauer 1972/74.
10. Varia.

Eintrittskarten können ab heute bis spätestens 27. Januar 1975 (Datum des Poststempels) schriftlich bei der schweizerischen Treuhandgesellschaft Basel, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, verlangt werden, wobei auf dem Umschlag der Vermerk «Spar- und Kreditbank in Liquidation, GV» anzubringen ist. Dem Schreiben ist ein Ausweis über die Deponierung der Aktien bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung beizulegen.

Die Bilanzen und Gewinn- und Verlustrechnungen je per 31. Dezember für die Jahre 1969, 1970, 1971, 1972 und 1973 mit den Berichten der Kontrollstelle sowie den Geschäftsberichten werden dem Domizil der Spar- und Kreditbank in Liquidation: c/o Dr. Remigius Kaufmann, Rechtsanwalt, Marktgasse 14, 9000 St. Gallen, bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft Basel, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, sowie bei den Liquidatoren Dres. Kurt Naegeli und Bernhard Schaub, Talstrasse 11, 8001 Zürich, vom 21. Januar 1975 zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 13. Januar 1975

Die Liquidatoren:
 Dr. Kurt Naegeli
 Dr. Bernhard Schaub

Stufina Zug AG, Zug

Alpenstrasse 4

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom 27. Januar 1975, 17 Uhr, im Büro der Firma Treuhand AG, Zug.

Traktanden:

1. Wahl eines Verwaltungsrates.
2. Wahl einer Kontrollstelle.
3. Festlegung eines neuen Domizils.

Im Auftrage der Stufina Zug AG:
 Martin Furrer

Deberano AG, Zug

Alpenstrasse 4

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom 27. Januar 1975, 17.30 Uhr, im Büro der Firma Treuhand AG, Zug.

Traktanden:

1. Genehmigung des Rücktrittes des derzeitigen Verwaltungsrates.
2. Neuwahl eines Verwaltungsrates.
3. Genehmigung des Rücktrittes der derzeitigen Kontrollstelle.
4. Wahl einer neuen Kontrollstelle.
5. Sitzverlegung.

Der Verwaltungsrat:
 Martin Furrer

Dufrana AG, Zug

Alpenstrasse 4

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom 27. Januar 1975, 18 Uhr, im Büro der Firma Treuhand AG, Zug.

Traktanden:

1. Genehmigung des Rücktrittes des derzeitigen Verwaltungsrates.
2. Neuwahl eines Verwaltungsrates.
3. Genehmigung des Rücktrittes der derzeitigen Kontrollstelle.
4. Wahl einer neuen Kontrollstelle.
5. Sitzverlegung.

Der Verwaltungsrat:
 Martin Furrer

L'Ecole Nouvelle SA

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le mardi 25 février 1975, 17 h., à l'Ecole Nouvelle, Chailly-sur-Lausanne.

Ordre du jour:

1. Opérations et nominations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 août 1974, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Les actionnaires devront présenter, pour être admis aux délibérations, soit leurs actions, soit une attestation bancaire spécifiant le dépôt de leurs actions.

Le conseil d'administration

Transworldia Holding SA, Lausanne

La société n'ayant pas distribué de dividende pour l'exercice 1973/74, le coupon No 17 des actions de la société est en conséquence annulé.

Lausanne, le 31 décembre 1974

Le conseil d'administration

Wir suchen für das kleine Team unserer Rechts- und Inkassoabteilung einen tüchtigen, jüngeren kaufmännischen Angestellten (Schweizer) als

Inkassofachmann

Anforderungen:

Initiative, Durchsetzungsvermögen, Kontaktfähigkeit, Selbständigkeit, ausgezeichnete Rechtskenntnisse, befähigt für Konversation Französisch und/oder Italienisch und vor allen Dingen gute Umgangsformen.

Wir bieten:

sorgfältige Einarbeitung an modernem Arbeitsplatz, gutes Salär, Fünftagewoche, grosszügige Sozialleistungen, Personalrestaurant.

Unser Personalchef wird sich mit Ihnen, nach telefonischer Voranmeldung, gerne persönlich unterhalten.

AKO BANK Telefon 01 / 27 10 33, intern 14

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalters von Laufen vom 7. Januar 1975 ist über den Nachlass des am 10. Dezember 1974 verstorbenen

Herrn Kurt Schindelholz-Grolimund

geboren 4. August 1941, gewesener Zimmermann, von Escholzmatt LU, wohnhaft gewesen in Grellingen, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Moritz Schindelholz & Söhne», mit Sitz in Grellingen, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis mit 28. Februar 1975 beim Regierungstatthalter Laufen schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden beim Notariatsbüro Dr. Joseph Cueni in Laufen schriftlich anzumelden.

Massverwalter: Hugo Huber, Direktor, Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, Basel.

Laufen, den 10. Januar 1975

Der Beauftragte:
Dr. Joseph Cueni
Advokat und Notar
Laufen

Wir bieten Ihnen eine sichere Kapitalanlage.

In Turgi verkaufen wir an exzellenter Lage zwei neuerstellte Mehrfamilienhäuser.

Ein bereits vollvermietetes

Höchhaus mit 32 Wohnungen

sowie einen ebenfalls vermieteten

3geschossigen Block mit 18 Wohnungen

Zusätzlich eine Autoeinstellhalle mit 30 Abstellplätzen.

Lassen Sie sich diese Gelegenheit nicht entgehen und setzen Sie sich mit uns unter Chiffre 29-88190, Publicitas Olten, in Verbindung.

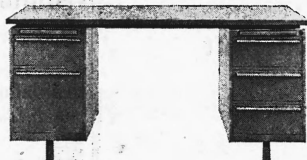
HAIN Huile de chardons comestible, profitable aux personnes d'un certain âge

Normalise la lipldémie cholestérine

EN PLUS: E-Huile de chardons (SFH 2236 V, riche en vitamine E).
La vitamine E est ajoutée comme vitamine non-synthétique et augmente la convertibilité de l'huile. Prix: env. 10% plus élevé que celui de l'huile de chardons normale.
En vente dans les bons magasins d'alimentation, de produits diététiques, dans les commerces de comestibles, dans les drogueries et pharmacies.
Documentation par: R. & H. Neuwischwender, 3001 Berne, Lendoitresse 73, tel. (031) 45 05 22/23/24

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion
unzählige Kombinationsmöglichkeiten
ab Fr. 1230.— ab Werk
ab Lager lieferbar



Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18

NANOTRONIC 7001

Magnetknoten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik
Rebuna Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-336636/37

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen zu niedrigsten Preisen.

Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück

20	50	100	250	500	700	1000
Baumwolle:						
4.—	3.90	3.80	3.40	3.20	3.10	3.—
Seide:						
6.25	5.90	5.70	5.40	5.10	4.90	4.70
Nylon:						
4.15	3.90	3.80	3.50	3.40	3.30	3.20
Plastic Hermes 8 mm usw.						
3.40	3.10	2.90	2.80	2.70	2.60	2.50
Plastic IBM 8 mm usw.						
3.70	3.40	3.10	3.—	2.90	2.80	2.70
IBM 71						
3.—	2.80	2.70	2.60	2.50	2.40	2.30

(alle IBM-Bänder erhältlich, bitte genaues Modell und Grösse angeben).
Script-Büro 8630 Rütli, Eichwiesstr. 2
Postfach, Tel. 055 / 31 75 77

Haben Sie Probleme mit Ihrer Betriebsbuchhaltung?

Gerne stellen wir Ihnen unsere Dienste für die Einführung oder Reorganisation Ihrer Betriebsbuchhaltung und den damit zusammenhängenden Gebieten zu Ihrer Verfügung.
Selbstverständlich sind wir auch in der Lage, Ihnen alle anderen Treuhanddienste anzubieten.

Anfragen an:
Treuhandbüro N. Oggier & Co.
Delsbergerallee 3, 4053 Basel
Telefon 061 / 34 11 55

Zu kaufen gesucht

1 Magnetkonto-Automat NCR 449.7 (Occasion)

bestehend aus:
Magnetkernspeicher mit 2400 Dezimalstellen Kapazität.
Magnetkonto-Lese- und Schreibstation
Buchungswagen mit Endlosformulartransport
Interne Programmspeicherung

Offerten unter Chiffre 29-88184 an Publicitas, 5001 Aarau.

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62172

Das Prämiensparheft Nr. 2 201 087/04, ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Guthaben von Fr. 16 980.85, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Basel, den 8. Januar 1975
Migros Bank

Das Prämiensparheft Nr. 514.667/04 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Hauptstz, mit einem Guthaben von Fr. 3 078.55 per 31. Dezember 1974, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämiensparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämiensparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 9. Januar 1975
Migros Bank

Das Namensparheft Nr. 64 398 mit einem Guthaben von Fr. 4209.55, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Sierre, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 13. Januar 1975
Schweizerische Kreditanstalt

Das Einlageheft Nr. 8440, Aussteller AKO Bank, Basel, mit einem Guthaben-Saldo von Fr. 1057.10 wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Einlageheftes wird aufgefordert, dasselbe innert drei Monaten ab heute am Schalter der AKO Bank, Basel, vorzuweisen. Andernfalls wird das Einlageheft als kraftlos erklärt.

Basel, den 14. Januar 1975
AKO Bank, Freie Strasse 17, 4001 Basel

Il a été égaré un carnet d'épargne-jeunesse du Crédit Suisse à Morges, portant le No 83 093. La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis, sans retard, au Crédit Suisse à Morges. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, le carnet sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des obligations.

Das interessante Angebot zum rationellen Fotokopieren mit Gevafax

X-10 der sensationelle Kopierautomat für Normalpapier

- gestochen scharfe Kopien auf schneeweissem Papier
- Kopien angenehm in der weiteren Verarbeitung
- zuverlässiger Betrieb zu optimal niedrigen Kosten
- xerografisches Prinzip



X-10 der zukunftsweisende Kopierer aus dem Hause AGFA-GEVAERT
GEVAFAX

Alleinvertrieb: Schweiz + Liechtenstein

BÜRO-GERÄTE AG

Miltlerstrasse 80, 8021 Zürich, Telefon / 35 77 00
GEVAFAX Geräte und Materialien AGFA-GEVAERT

Über Ihre Pläne möchte ich mehr wissen. Informieren Sie mich näher, insbesondere über Plan _____

Firma _____

zuständiger Mitarbeiter _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____ Telefon _____

ausfüllen, ausschneiden und entsenden an:
Büro-Geräte AG, Postfach, 8021 Zürich

X-10 zeigt 3 Pläne für preisgünstigeres Fotokopieren

PLAN 1

All-in-Preise (alles inbegriffen)

PLAN 2

Gerätekauf, Abrechnung der Kopien nach Zähler

PLAN 3

Kauf der Geräte und Verbrauchsmaterialien